




# Dell S3422DW

## Navodila za uporabo

Model monitorja: S3422DW  
Predpisani model: S3422DWc



-  **OPOMBA: OPOMBA označuje pomembne informacije, ki vam pomagajo bolje izkoristiti računalnik.**
-  **SVARILO: SVARILO označuje možnost poškodb strojne opreme ali izgube podatkov, če ne upoštevate navodil.**
-  **OPOZORILO: OPOZORILO označuje možnost poškodb lastnine, telesnih poškodb ali smrti.**

Copyright © 2021 Dell Inc. ali njegove podružnice. Vse pravice pridržane. Dell, EMC in druge blagovne znamke so blagovne znamke družbe Dell Inc. ali njenih podružnic. Druge blagovne znamke so lahko blagovne znamke njihovih ustreznih lastnikov.

2021 – 04

Rev. A01



# Vsebina

<b>Varnostna navodila . . . . .</b>	<b>6</b>
<b>O monitorju. . . . .</b>	<b>7</b>
Vsebina paketa . . . . .	7
Funkcije izdelka . . . . .	8
Prepoznavanje delov in kontrolnikov . . . . .	10
Pogled s sprednje strani. . . . .	10
Pogled z zadnje strani. . . . .	11
Pogled od strani . . . . .	12
Pogled od spodaj . . . . .	12
<b>Tehnični podatki monitorja. . . . .</b>	<b>14</b>
Specifikacije ločljivosti . . . . .	15
Podprti videonačini . . . . .	16
Vnaprej nastavljeni načini prikaza. . . . .	16
Električni tehnični podatki . . . . .	17
Fizične lastnosti . . . . .	18
Okoljske lastnosti . . . . .	19
Zmogljivost Plug and Play. . . . .	20
<b>Kakovost monitorja LCD in pravilnik o slikovnih pikah . .</b>	<b>20</b>
<b>Ergonomičnost . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>Uporaba in premikanje zaslona . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>Smernice za vzdrževanje. . . . .</b>	<b>24</b>
Čiščenje monitorja. . . . .	24



<b>Namestitev monitorja</b> . . . . .	<b>25</b>
Namestitev stojala . . . . .	25
Priključitev monitorja . . . . .	26
Priključitev kablov HDMI in USB 3.0 . . . . .	26
Razporejanje kablov . . . . .	27
Zaščita monitorja s ključavnico Kensington/Noble (dodatna oprema). . . . .	27
Odstranjevanje stojala . . . . .	28
Montaža na steno (izbirno) . . . . .	29
<b>Uporaba monitorja</b> . . . . .	<b>31</b>
Vklop monitorja . . . . .	31
Uporaba nadzornih gumbov . . . . .	31
Nadzorni gumbi . . . . .	32
Kontrolniki zaslonskega menija . . . . .	33
Uporaba zaslonskega menija (OSD) . . . . .	34
Odpiranje zaslonskega menija. . . . .	34
Menu and Power button lock (Zaklepanje menijskih tipk in gumba za vklop/izklop) . . . . .	45
Opozorila zaslonskega menija (OSD) . . . . .	47
Nastavitev monitorja . . . . .	50
Nastavitev najvišje ločljivosti . . . . .	50
Če uporabljate Dellov namizni računalnik ali Dellov prenosni računalnik z dostopom do interneta . . . . .	50
Če uporabljate namizni ali prenosni računalnik oziroma grafično kartico, ki je ni izdelal Dell. . . . .	51
Uporaba nagiba in navpičnega podaljšanja . . . . .	52



Podaljšanje nagiba . . . . .	52
Navpično podaljšanje . . . . .	52
<b>Odpravljanje težav . . . . .</b>	<b>53</b>
Samopreskus . . . . .	53
Vgrajena diagnostika . . . . .	55
Splošne težave . . . . .	57
Težave, povezane z izdelkom . . . . .	60
<b>Dodatek . . . . .</b>	<b>61</b>
Varnostne ukrepe . . . . .	61
Obvestila agencije FCC (velja le za ZDA) in druge informacije, določene s predpisi . . . . .	61
Vzpostavljanje stika z družbo Dell . . . . .	62
Nevarnost izgube stabilnosti. . . . .	63



# Varnostna navodila

**△ SVARILO: Uporaba kontrolnikov, prilagoditev ali postopkov, ki niso opisani v tej dokumentaciji, lahko povzroči izpostavljenost udaru, električnim nevarnostim in/ali mehanskimi nevarnostmi.**

- Monitor položite na trdno podlago in z njim ravnajte skrbno. Ta zaslon je lomljiv, zato se ob padcu ali stiku z ostrimi predmeti lahko poškoduje.
- Prepričajte se tudi, da monitor lahko priključite na lokalno električno napajanje.
- Monitor hranite v prostorih s sobno temperaturo. Ekstremno hladni in vroči pogoji lahko negativno vplivajo na tekoče kristale v zaslonu.
- Monitorja ne izpostavljajte raznim vibracijam ali pogojem v katerih bi se zadel ob druge predmete. Monitorja na primer ne postavljajte v avtomobilski prtljažnik.
- Če monitorja ne boste uporabljali daljši čas, ga izključite iz napajanja.
- Ne odstranjajte nobenega pokrova in se ne dotikajte notranjih delov monitorja, da preprečite električni udar.



# O monitorju


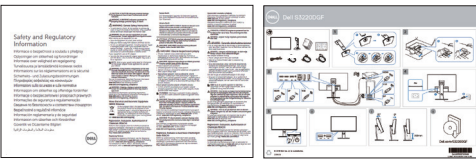
## Vsebina paketa

Monitorju so priloženi sestavni deli, ki so prikazani spodaj. Preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele, in si oglejte razdelek [Vzpostavljanje stika z družbo Dell](#) za več informacij, če kateri koli sestavni del manjka.

**OPOMBA:** Nekateri sestavni deli so na voljo posebej, zato morda niso priloženi monitorju. Nekatere funkcije ali nosilci podatkov niso na voljo za določene države.

	Monitor
	Držalo stojala
	Podstavek stojala
	Napajalni kabel (razlikuje se glede na državo)
	Kabel HDMI 2.0



	<p>Kabel USB 3.0 za povratni tok (omogoči vrata USB na monitorju)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Priročnik za hitro namestitvev</li> <li>• Informacije o varnosti in informacije, določene s predpisi</li> </ul>

## Funkcije izdelka

Značilnosti monitorja Dell S3422DW so aktivna matrika, tankoplastni tranzistor (TFT), zaslon s tekočimi kristali (LCD), antistatični zaslon in osvetlitev ozadja LED. Med funkcije monitorja spadajo:

- 86,42-centimetrsko (34,0-palčno) vidno območje (izmerjeno diagonalno). Ločljivost 3440 x 1440 slikovnih pik s podporo celozaslonskega načina za nižje ločljivosti.
- Podpira funkcijo AMD FreeSync™ ali No Sync, visoko hitrost osveževanja in hiter odzivni čas 4 ms.
- Podpira od 48 Hz do 144 Hz (HDMI) in od 48 Hz do 164 Hz (DP) v načinu FreeSync.
- Dva vgrajena zvočnika (5 W)
- 99-odstotna barvna lestvica sRGB.
- Digitalna povezljivost z vhodoma DP in HDMI.
- Opremljen z 1 vrati USB za povratni tok ter 2 vrati USB za sprejemni tok.
- Zmogljivost Plug and Play, če jo vaš računalnik podpira.
- Nastavitve v zaslonem meniju omogočajo preprosto nastavitvev in optimizacijo zaslona.
- Odstranljivo stojalo in 100-milimetrske odprtine za pritrditev nosilca VESA™ (Video Electronics Standards Association) za prilagodljive rešitve montaže.
- Možnost nastavitve nagiba in višine.
- Reža za varnostno zaklepanje.





- $\leq 0,3$  W v stanju pripravljenosti
- Vključena je programska oprema Dell Display Manager.
- Povečajte udobje oči z zaslonom brez utripanja.

**⚠ OPOZORILO:** Med možne dolgoročne učinke oddajanja modre svetlobe iz monitorja spadajo poškodbe oči, vključno z utrujenostjo oči, digitalnim naprežanjem očesa in drugimi. Funkcija ComfortView je zasnovana za zmanjšanje količine modre svetlobe, ki jo oddaja monitor, in povečanje udobja za oči.

**⚠ OPOZORILO:** Če ima napajalni kabel 3-nožični vtič, ga priključite na ozemljeno 3-nožično vtičnico. Ne onemogočite ozemljitvene nožice napajalnega kabla, tako da na primer priključite 2-nožični adapter. Ozemljitvena nožica je pomembna varnostna naprava.

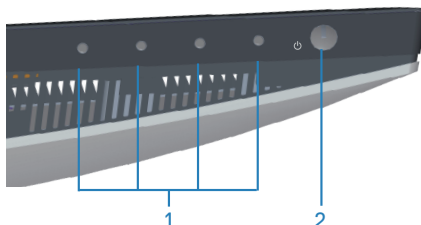
**⚠ OPOZORILO:** Med možne dolgoročne učinke oddajanja modre svetlobe iz monitorja spadajo poškodbe oči, vključno z utrujenostjo oči, digitalnim naprežanjem očesa in drugimi. Funkcija ComfortView je zasnovana za zmanjšanje količine modre svetlobe, ki jo oddaja monitor, in povečanje udobja za oči.

**⚠ OPOZORILO:** Prepričajte se, da je sistem za distribucijo električne energije v stavbi opremljen z odklopnikom z nazivno vrednostjo 120/240 V in 20 A (največ).



## Prepoznavanje delov in kontrolnikov

### Pogled s sprednje strani

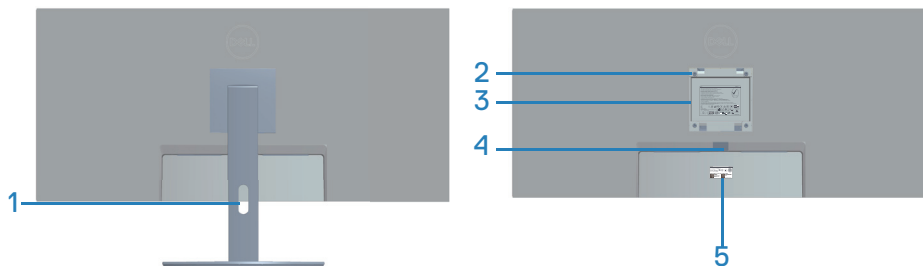


### Nadzorni gumbi

Oznaka	Opis	Uporaba
1	Funkcijski gumbi	Pritisnite funkcijske tipke, da prilagodite elemente v zaslonskem meniju. (Več informacij najdete v razdelku <a href="#">Uporaba nadzornih gumbov</a> )
2	Gumb za vklop/izklop	Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite in izklopite monitor.  Bela lučka, ki sveti neprekinjeno, označuje, da je monitor vklopljen in deluje običajno.  Utripajoča bela lučka označuje, da je monitor v načinu pripravljenosti.



## Pogled z zadnje strani



## Pogled z zadnje strani s stojalom za monitor

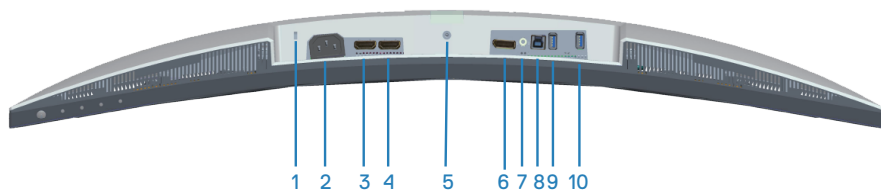
Oznaka	Opis	Uporaba
1	Reža za razporeditev kablov	Za razporeditev kablov, če so kabli napeljeni skozi režo.
2	Odprtine za pritrditev VESA (za pokrovom VESA)	Odprtine za pritrditev VESA (100 mm x 100 mm). Uporabite jih za namestitev monitorja na steno s kompletom za montažo na steno, ki je združljiv s standardom VESA.
3	Oznaka z regulativnimi informacijami	Seznami regulativnih odobritev.
4	Gumb za sprostitev stojala	Sprostitev stojala z monitorja.
5	Regulativna nalepka (vključno s serijsko številko v obliki črtne kode in nalepko s servisno oznako)	Seznami regulativnih odobritev. Če morate vzpostaviti stik z oddelkom za tehnično podporo družbe Dell, si oglejte informacije na tej nalepki. Servisna oznaka je enolični alfanumerični identifikator, s katero lahko zaposleni v tehničnem oddelku družbe Dell identificirajo komponente strojne opreme in vaš računalnik ter dostopajo do informacij o garanciji.



## Pogled od strani




## Pogled od spodaj



## Pogled od spodaj brez stojala za monitor

Oznaka	Opis	Uporaba
1	Reža za varnostno zaklepanje	Zavarujte monitor z varnostnim zapahom (naprodaj ločeno), da preprečite nepooblaščen premikanje monitorja.
2	Priključek za napajanje	Povežite napajalni kabel (priložen monitorju).
3	Priključek HDMI 1 2.0	Vzpostavite povezavo z računalnikom s kablom HDMI.
4	Priključek HDMI 2 2.0	Vzpostavite povezavo z računalnikom s kablom HDMI.
5	Funkcija za zaklep stojala	Za zaklep stojala na monitor z vijakom M3 x 6 mm (vijak ni priložen).
6	Vrata DP 1.2	Vzpostavite povezavo z računalnikom s kablom DP.
7	Izhodni priključek za zvok	Vzpostavite povezavo z zunanjim zvočnikom ali globokotoncem (naprodaj ločeno).*



<b>8</b>	Priključek USB 3.0 za povratni tok	Če želite omogočiti vrata USB na monitorju, povežite kabel USB iz teh vrat z računalnikom.
<b>9</b>	Vrata USB 3.0 za sprejemni tok	<p>Povežite zunanje naprave USB, na primer naprave za shranjevanje in tiskalnike.</p> <p> <b>OPOMBA: Če želite uporabiti ta vrata, morate monitor in računalnik povezati s kablom USB za sprejemni tok (priložen monitorju).</b></p>
<b>10</b>	Vrata USB 3.0 za sprejemni tok s polnjenjem BC1.2	Vrata USB 3.0 za sprejemni tok z zmogljivostjo polnjenja. Priključite, če želite polniti napravo USB.

\*Izhodni priključek za zvok ne podpira slušalk.



## Tehnični podatki monitorja

<b>Model</b>	<b>S3422DW</b>
Vrsta zaslona	Aktivna matrika – TFT LCD
Vrsta zaslonske plošče	Navpična poravnava
Vidna slika	
Diagonala	864,2 mm (34,0 palca)
Vodoravno, aktivno območje	797,2 mm (31,19 palca)
Navpično, aktivno območje	333,7 mm (13,14 palca)
Območje	266048,26 mm <sup>2</sup> (412,38 in. <sup>2</sup> )
Privzeta ločljivost in hitrost osveževanja	3440 x 1440 pri 100 Hz (HDMI1 in HDMI2) 3440 x 1440 pri 100 Hz (DP)
Razmik med slikovnimi pikami	0,23175 mm x 0,23175 mm
Slikovne pike na palec (PPI)	109
Vidni kot	
Vodoravno	178° (običajno)
Navpično	178° (običajno)
Svetilnost	300 cd/m <sup>2</sup> (običajno)
Razmerje kontrasta	3000 proti 1 (običajno)
Premaz sprednje plošče	Proti bleščanju s trdoto 3H, zamegljenost 40%
Osvetlitev ozadja	Sistem osvetlitve robov z diodami LED
Odzivni čas (siva-dosive)	4 ms
Barvna globina	16,7 milijona barv
Barvna lestvica	sRGB CIE 1931 (99,7 %) CIE1976 (98,8 %) DCI P3 CIE 1931 (89,2 %) CIE1976 (92,4 %)



Priključki	2 x HDMI 2.0 s HDCP 2.2 1 x vrata DP 1.2 1 x priključek USB 3.0 za povratni tok 1 x priključek USB 3.0 za sprejemni tok 1 x priključek USB 3.0 za sprejemni tok s polnjenjem BC 1.2 1 x izhodni priključek zvok
Širina okvirja (rob monitorja do aktivnega območja)	
Zgoraj	8,64 mm
Levo/desno	8,65 mm
Spodaj	22,14 mm
Nastavljivost	
Nosilec za prilagoditev višine	100 mm
Nagib	Od -5° do 21°
Odklon	N/A
Prilagoditev naklona	Od -4° do 4°
Zdržljivost z aplikacijo Dell Display Manager	Easy Arrange (Preprosto razporejanje) in druge ključne funkcije
Varnost	Reža za varnostno zaklepanje (ključavnica za kabel je naprodaj ločeno)

## Specifikacije ločljivosti

Model	S3422DW
Razpon vodoravne frekvence preleta slike	30 kHz do 160 kHz
Razpon navpične frekvence preleta slike	48 Hz do 100 Hz (HDMI) 48 Hz do 100 Hz (DP)
Najvišja vnaprej nastavljena ločljivost	3440 x 1440 pri 100 Hz (DP) 3440 x 1440 pri 100 Hz (HDMI)



## Podprti videonačini

<b>Model</b>	<b>S3422DW</b>
Zmogljivosti predvajanja videoposnetkov (HDMI/DP)	480p, 480i (HDMI), 576p, 720p, 1080p, 576i (HDMI), 1080i (HDMI)

## Vnaprej nastavljeni načini prikaza

Način prikaza	Vodoravna frekvenca (kHz)	Navpična frekvenca (Hz)	Frekvenca slikovne pike (MHz)	Polarnost sinhronizacije (vodoravno/navpično)
VESA, 640 x 480	31,47	59,94	25,18	-/-
VESA, 640 x 480	37,50	75,00	31,50	-/-
IBM, 720 x 400	31,47	70,08	28,32	-/+
VESA, 800 x 600	37,88	60,32	40,00	+/+
VESA, 800 x 600	46,88	75,00	49,50	+/+
VESA, 1024 x 768	48,36	60,00	65,00	-/-
VESA, 1024 x 768	60,02	75,03	78,75	+/+
VESA, 1152 x 864	67,50	75,00	108,00	+/+
VESA, 1280 x 1024	63,98	60,02	108,00	+/+
VESA, 1280 x 1024	79,98	75,02	135,00	+/+
VESA, 1600 x 900	60,00	60,00	108,00	+/+
VESA, 1600 x 1200	75,00	60,00	162,00	+/+
VESA, 1680 x 1050	65,29	59,95	146,25	-/+
VESA, 1920 x 1080	67,50	60,00	148,50	+/+
VESA, 1920 x 1080	113,22	100,00	235,50	+/-
VESA, 1920 x 1200	74,04	59,95	154,00	+/-
VESA, 2560 x 1080	66,66	60,00	185,58	+/-
VESA, 2560 x 1080	113,24	100,00	308,00	+/-
VESA, 3440 x 1440	73,68	49,99	265,25	+/-
VESA, 3440 x 1440	88,82	59,97	319,75	+/-
VESA, 3440 x 1440	150,97	99,98	543,50	+/-

 **OPOMBA: Ta monitor podpira tehnologijo AMD FreeSync.**





## Električni tehnični podatki

Model	S3422DW
Vhodni videosignali	HDMI 2.0 (HDCP), 600 mV za vsako diferencialno linijo, vhodna impedanca 100 ohmov na diferencialni par.  DP 1.2, 600 mV za vsako diferencialno linijo, vhodna impedanca 100 ohmov na diferencialni par
Vhodna napetost izmeničnega toka/ frekvenca/tok	Od 100 do 240 V izmeničnega toka/50 Hz ali 60 Hz + 3 Hz/1,6A (največ)
Vklopni tok	120 V: 30 A (največ) pri 0 °C (hladni zagon) 240 V: 60 A (največ) pri 0 °C (hladni zagon)
Poraba energije	0,3 W (ko je monitor izklopljen) <sup>1</sup> 0,3 W (v stanju pripravljenosti) <sup>1</sup> 32 W (ko je monitor vklopljen) <sup>1</sup> 95 W (največ) <sup>2</sup> 39 W (Pon) <sup>3</sup> 122 kWh (TEC) <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Kot je opredeljeno v uredbah EU 2019/2021 in EU 2019/2013.

<sup>2</sup> Največja svetlost in kontrast pri največji obremenitvi napajanja na vseh priključkih USB.

<sup>3</sup> Pon: Poraba energije, ko je monitor vklopljen, izmerjena z uporabo načina preizkusa Energy Star.

TEC: Poraba energije v kWh, izmerjena z uporabo načina preizkusa Energy Star.

Ta dokument je zgolj informativen, v njem pa so navedeni podatki o delovanju v laboratoriju. Vaš izdelek lahko deluje drugače, kar je odvisno od programske opreme, sestavnih delov in zunanjih naprav, ki ste jih naročili, družbi Dell pa ni treba posodobiti teh informacij. Uporabnik se zato pri sprejemanju odločitev o električnih tolerancah ali drugih zadevah ne sme zanašati na te informacije. Družba Dell ne daje nobenega izrecnega ali naznačenega jamstva glede točnosti ali popolnosti informacij.



## Fizične lastnosti

<b>Model</b>	<b>S3422DW</b>
Vrsta signalnega kabla	<ul style="list-style-type: none"><li>• Digitalni: HDMI, 19 nožic</li><li>• Vsestransko zaporedno vodilo: USB, 9 nožic</li></ul>
<b>Mere (s stojalom)</b>	
Višina (raztegnjen)	489,36 mm (19,28 palca)
Višina (neraztegnjen)	389,36 mm (15,33 palca)
Širina	808,16 mm (31,82 palca)
Globina	210 mm (8,27 palca)
<b>Mere (brez stojala)</b>	
Višina	364,50 mm (14,35 palca)
Širina	808,16 mm (31,82 palca)
Globina	64,01 mm (2,52 palca)
<b>Mere stojala</b>	
Višina	382,20 mm (15,05 palca)
Širina	302 mm (11,90 palca)
Globina	210 mm (8,27 palca)
<b>Teža</b>	
Teža z embalažo	14,92 kg (32,89 lb)
Teža s sklopom stojala in kabli	10,16 kg (22,40 lb)
Teža brez sklopa stojala (brez kablov)	6,70 kg (14,77 lb)
Teža sklopa stojala	3,10 kg (6,83 lb)
Lesk sprednjega okvirja	Črn okvir s 2–4 sijajnimi enotami



## Okoljske lastnosti

<b>Model</b>	<b>S3422DW</b>
<b>Združljivi standardi</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Skladen z direktivo RoHS</li><li>• Monitor z zmanjšano vsebnostjo bromiranih zaviralcev gorenja/polivinil klorida</li><li>• Steklo, ki ne vsebuje arzena, in zaslonska plošča, ki ne vsebuje živega srebra</li><li>• Merilnik porabe energije sproti prikazuje raven energije, ki jo porabi monitor.</li></ul>	
<b>Temperatura</b>	
Med delovanjem	0°C do 40°C (32°F do 104°F)
V mirovanju	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pri skladiščenju: od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)</li><li>• Prevoz: od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)</li></ul>
<b>Vlažnost</b>	
Med delovanjem	Od 10% do 80% (nekondenzirajoča)
V mirovanju	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skladiščenje 10% do 90 % (brez kondenzacije)</li><li>• Transport 10–90 % (brez kondenzacije)</li></ul>
<b>Nadmorska višina</b>	
Med delovanjem (največ)	5.000 m (16.400 čevljev)
V mirovanju (največ)	12.192 m (40.000 čevljev)
<b>Oddajanje toplote</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 324,3699 BTU/uro (največ)</li><li>• 129,74796 BTU/uro (običajno)</li></ul>



## Zmogljivost Plug and Play

Monitor lahko namestite na kateri koli sistem, ki podpira Plug and Play. Monitor računalniškemu sistemu samodejno posreduje svoje podatke EDID (razširjeni identifikacijski podatki o prikazu) s protokoli DDC (podatkovni kanal zaslona), da se lahko sistem samodejno konfigurira in optimizira nastavitve monitorja. Večina namestitev monitorjev je samodejnih, vendar lahko izberete tudi drugačne nastavitve. Več informacij o spreminjanju nastavitve monitorja najdete v poglavju [Uporaba monitorja](#).

## Kakovost monitorja LCD in pravilnik o slikovnih pikah

Med proizvodnjo monitorjev LCD pogosto ena ali več slikovnih pik ostane v nespremenjenem stanju. Take slikovne pike je težko opaziti, vendar ne vplivajo na kakovost prikaza ali uporabnost. Več informacij o kakovosti Dellovih monitorjev in pravilniku o slikovnih pikah najdete na Dellovem spletnem mestu s podporo na naslovu [www.dell.com/support/monitors](http://www.dell.com/support/monitors)



## Ergonomičnost

△ **SVARILO: Zaradi nepravilne ali dolgotrajne uporabe tipkovnice lahko pride do poškodb.**

△ **SVARILO: Pri daljšem gledanju zaslona monitorja lahko pride do naprežanja oči.**

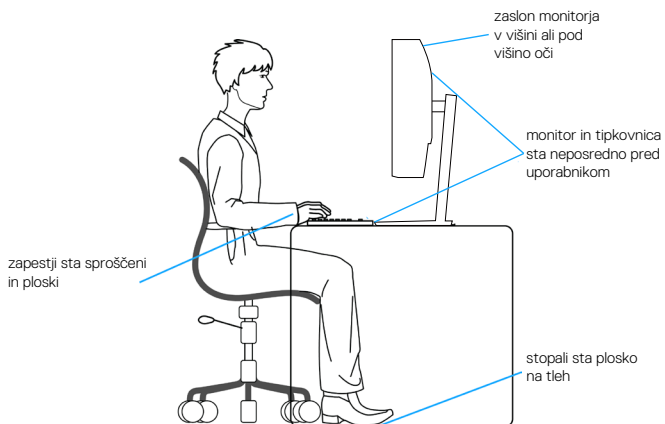
Pri nastavitvi in uporabi računalniške delovne postaje upoštevajte

spodnje smernice glede udobne in učinkovite uporabe:

- Računalnik namestite tako, da sta monitor in tipkovnica med delom neposredno pred vami. Na trgu so na voljo posebne police za pravilno postavitve tipkovnice.
- Upoštevajte spodnje nasvete, da zmanjšate nevarnost naprežanja očesa ter bolečine v vratu, roki, hrbtu in ramenih zaradi dolgotrajne uporabe:
  1. Razdalja med zaslonom in očmi naj bo od 50 do 70 cm (od 20 do 28 palcev).
  2. Pri daljši uporabi monitorja pogosto pomežiknite, da navlažite oči, ali pa zmočite oči z vodo.
  3. Vsaki dve uri si redno in pogosto vzemite 20-minutni odmor.
  4. Med odmori ne glejte v monitor in se za najmanj 20 sekund zazrite v predmet, ki je oddaljen 6 metrov.
  5. Med odmori izvedite nekaj vaj za raztezanje, da sprostite napetost v vratu, roki, hrbtu in ramenih.
- Poskrbite, da je monitor v višini oči ali rahlo nižje, ko sedite pred monitorjem.
- Prilagodite nagib monitorja ter njegove nastavitve kontrasta in svetlosti.
- Prilagodite osvetlitev prostora okrog sebe (kot so nadglavne luči, namizne svetilke in zavese ali žaluzije na oknih v bližini), da zmanjšate odsev in blesk na zaslonu monitorja.
- Uporabite stol z ustrezno oporo za spodnji del hrbta.
- Med uporabo tipkovnice ali miške podlakti z zapestji držite vodoravno v nevtralnem in udobnem položaju.
- Vedno pustite prostor, da odpočijete roke med uporabo tipkovic ali miške.
- Nadlakti naj bodo v naravnem položaju na obeh straneh.
- Poskrbite, da sta stopali plosko na tleh.
- Pri sedenju se prepričajte, da je teža nog na stopalih in ne na sprednjem delu sedeža. Za vzdrževanje pravilne drže po potrebi prilagodite višino stola ali uporabite podporo za stopala.



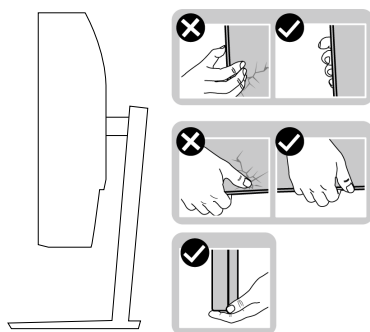
- Delovne aktivnosti naj bodo raznolike. Delo poskusite organizirati tako, da vam ne bo treba sedeti in delati dalj časa. Redno poskusite vstati in se sprehoditi.
- Poskrbite, da v območju pod mizo ne bo nobenih ovir in kablov ali napajalnih kablov, ki lahko ovirajo udobno sedenje ali predstavljajo morebitno nevarnost spotikanja.



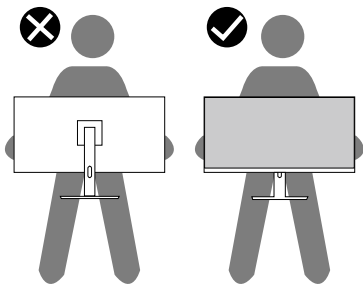
## Uporaba in premikanje zaslona

Upoštevajte spodnje smernice za varno ravnanje z monitorjem pri dviganju ali premikanju:

- Pred premikanjem ali dvigovanjem monitorja izklopite računalnik in monitor.
- Iz monitorja izključite vse kable.
- Monitor vstavite v originalno škatlo z originalnim embalažnim materialom.
- Čvrsto pridržite spodnji in stranski rob monitorja, vendar ne uporabite prevelike sile pri dvigovanju ali premikanju monitorja.

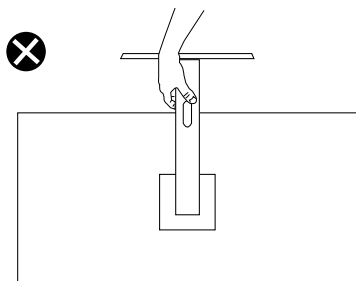


- Pri dvigovanju ali premikanju monitorja poskrbite, da je zaslon obrnjen proč od vas in ne pritiskajte na območje zaslona, da preprečite morebitne praske in poškodbe.



- Pri prevažanju monitorja preprečite morebitne nenadne udarce ali vibracije.
- Pri dvigovanju ali premikanju monitorja ne obrnite monitorja na glavo, ko ga držite za podstavek ali držalo stojala. V nasprotnem primeru lahko pride do nenamerne škode na monitorju ali telesne poškodbe.





## Smernice za vzdrževanje

### Čiščenje monitorja

**⚠ OPOZORILO:** Pred čiščenjem monitorja izključite napajalni kabel monitorja iz električne vtičnice.

**⚠ SVARILO:** Pred čiščenjem monitorja preberite **Varnostne ukrepe** in jih upoštevajte.

Pri razpakiranju, čiščenju in uporabi monitorja upoštevajte najboljše prakse, ki so navedene v navodilih na spodnjem seznamu.



- Zaslona monitorja očistite z mehko in čisto krpo, namočeno v vodi. Če je mogoče, uporabite poseben čistilni robček za zaslon ali sredstvo, ki je primerno za protistatični premaz. Ne uporabljajte benzena, razredčil, amonijaka, abrazivnih čistil ali stisnjenega zraka.
- Za čiščenje monitorja uporabite krpo, ki jo rahlo navlažite v vodi. Ne uporabljajte nobenih vrst detergentov, saj nekateri detergenti na monitorju puščajo sledi mlečnega sloja.
- Če pri razpakiranju monitorja opazite bel prah, ga obrišite s krpo.
- Z monitorjem ravnajte previdno, saj lahko črno obarvan monitor opraskate, zato se bodo na njem poznale bele praske.
- Če želite ohraniti najboljšo kakovost slike na monitorju, uporabljajte ohranjevalnik zaslona, ki se spreminja dinamično, in izklopite monitor, kadar ga ne uporabljate.





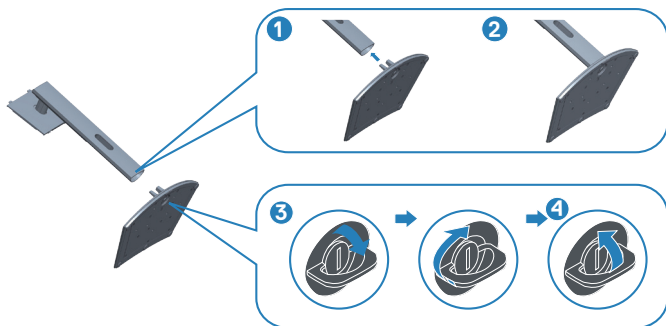
# Namestitev monitorja

## Namestitev stojala

-  **OPOMBA:** Stojalo pri dostavi monitorja iz tovarne ni nameščeno na monitor.
-  **OPOMBA:** Ta navodila veljajo za stojalo, ki je bilo priloženo monitorju. Če pritrjujete stojalu drugega proizvajalca, upoštevajte navodila, priložena stojalu.

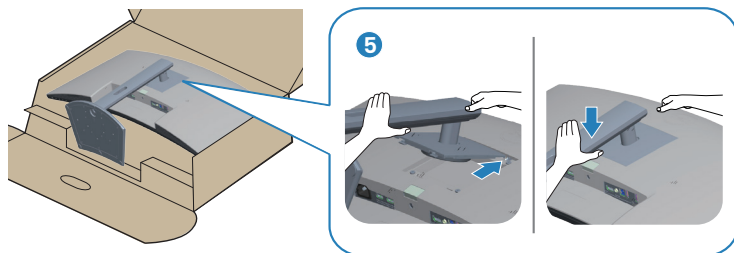
Stojalo za monitor namestite tako:

1. Upoštevajte navodila na zavihkih kartona, da odstranite stojalo iz vrhnje blazine, ki ga ščiti.
2. Povežite podstavek stojala z držalom stojala.
3. Odprite vijak z ročajem na podstavku stojala in privijte vijak, da pritrдите držalo stojala na podstavek stojala.
4. Zaprite vijak z ročajem.



5. Potisnite zavihke na sklopu stojala v reže na monitorju in pritisnite sklop stojala navzdol, da se zaskoči.





6. Monitor postavite pokonci.

## Priključitev monitorja

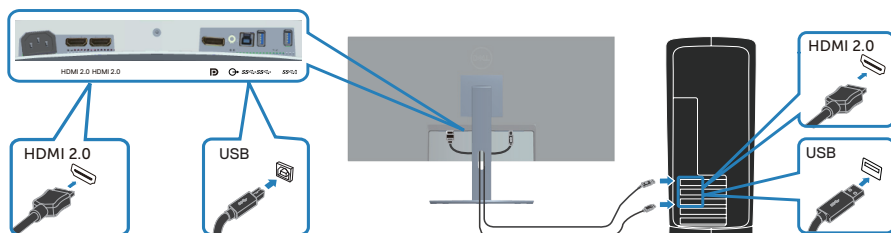
**⚠ OPOZORILO:** Pred izvedbo katerih koli postopkov, opisanih v tem poglavju, upoštevajte **Varnostne ukrepe**.

**📌 OPOMBA:** Ne priključite vseh kablov na računalnik hkrati. Priporočamo, da kable pred priključitvijo na monitor napeljete skozi režo za razporeditev kablov.

Monitor priključite na računalnik tako:

1. Izklopite računalnik in izklopite napajalni kabel.
2. Priključite kabel HDMI ali DP (naprodaj ločeno) iz monitorja na računalnik.
3. Povežite kabel USB za povratni tok (priložen monitorju) z ustreznimi vrati USB 3.0 na računalniku. (Podrobnosti najdete v poglavju [Pogled od spodaj](#).)
4. Zunanje naprave USB 3.0 priključite na priključek USB 3.0 za sprejemni tok na monitorju.

## Priključitev kablov HDMI in USB 3.0

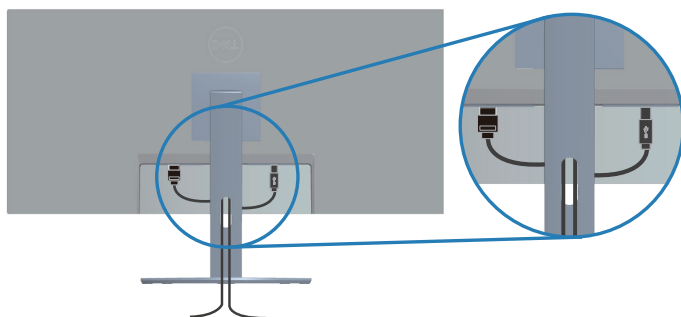


5. Priključite napajalni kabel računalnika in monitorja na stensko vtičnico.



## Razporejanje kablov

Za razporeditev kablov, ki so priključeni na monitor, uporabite režo za razporeditev kablov.

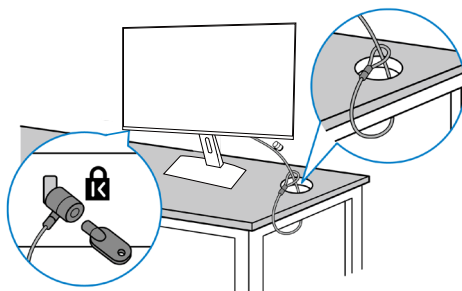


## Zaščita monitorja s ključavnico Kensington/Noble (dodatna oprema)

Reža za varnostno ključavnico je na spodnjem delu monitorja. (Glejte [Reža za varnostno zaklepanje](#))

Več informacij o uporabi ključavnice Kensington/Noble (naprodaj ločeno) najdete v dokumentaciji, ki je priložena ključavnici.



Monitor pritrdite na mizo z varnostno ključavnico Kensington/Noble.



**OPOMBA:** Slike so zgolj informativne. Videz ključavnice se lahko razlikuje.

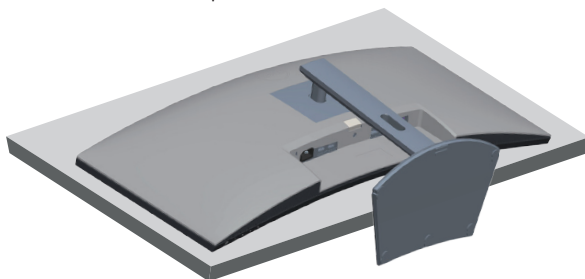


## Odstranjanje stojala

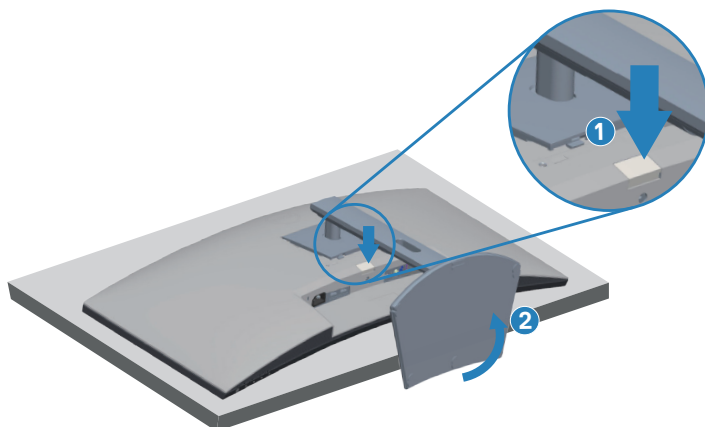
-  **OPOMBA:** Praske na zaslonu pri odstranjevanju stojala preprečite tako, da monitor položite na mehko in čisto površino.
-  **OPOMBA:** Ta navodila veljajo le za stojalo, ki je bilo priloženo monitorju. Če pritrjujete stojalu drugega proizvajalca, upoštevajte navodila, priložena stojalu.

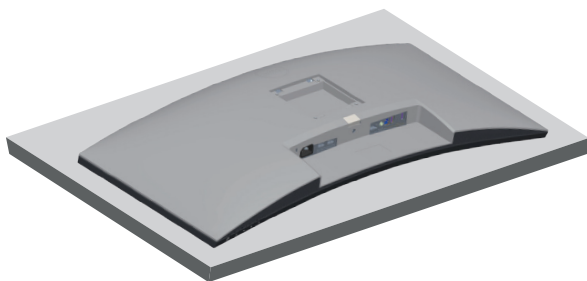
Stojalo odstranite tako:

1. Monitor položite na mehko krpo ali blazino ob rob mize.

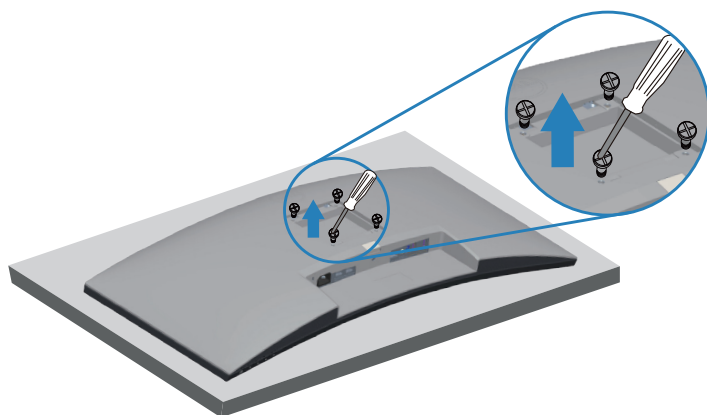


2. Pritisnite in pridržite gumb za sprostitve stojala, nato pa privzdignite stojalo iz monitorja.






## Montaža na steno (izbirno)



(Mere vijaka: M4 x 10 mm).

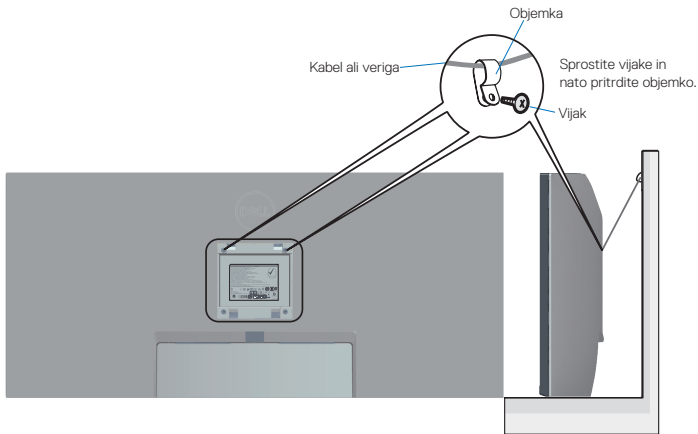
Oglejte si dokumentacijo, priloženo kompletu za montažo na steno, ki je združljiv s standardom VESA.

1. Položite monitor na mehko krpo ali blazino ob rob mize.
2. Odstranite stojalo. Podrobnosti najdete v poglavju [Odstranjevanje stojala](#).
3. Odstranite štiri vijake, s katerimi je plošča pritrjena na monitor.
4. Montažni nosilec iz kompleta za montažo na steno namestite na monitor.
5. Če želite monitor namestiti na steno, upoštevajte navodila, ki so bila priložena kompletu za montažo na steno.

 **OPOMBA: Uporabite lahko le montažne nosilce z oznako UL, CSA ali GS z najmanjšo nosilnostjo 26,80 kg.**



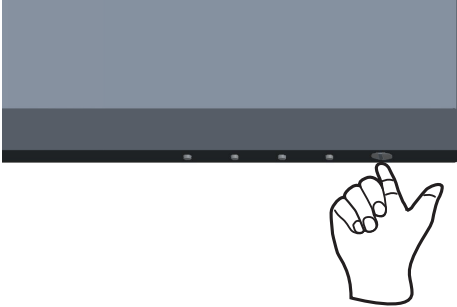
**⚠ OPOMBA: Zaslون LCD mora biti med uporabo pritrjen na steno s kablom ali verigo, ki podpira težo monitorja, da preprečite padec monitorja. Namestitev lahko izvede samo usposobljen tehnik. Za več informacij se obrnite na prodajalca.**



# Uporaba monitorja

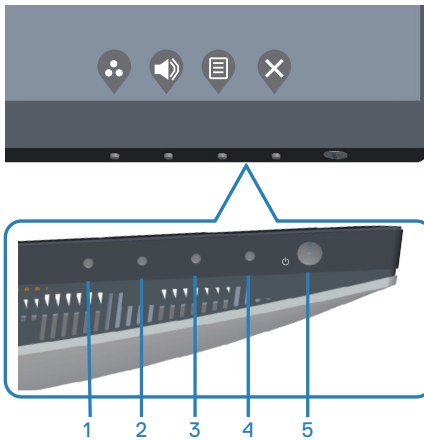
## Vklop monitorja

Pritisnite gumb  za vklop monitorja.








## Uporaba nadzornih gumbov

Z nadzornimi gumbi na spodnjem robu monitorja prilagodite prikazano sliko.



## Nadzorni gumbi

V spodnji tabeli so opisani nadzorni gumbi:

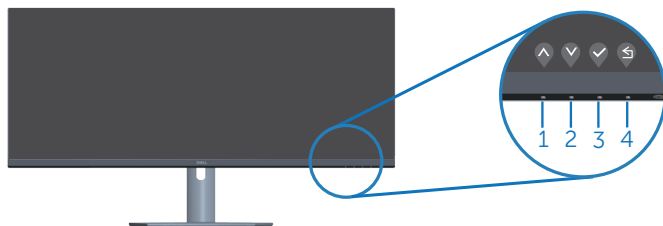
Nadzorni gumbi	Opis
1  Shortcut key (Bližnjična tipka)/ Preset Modes (Vnaprej nastavljeni načini)	S tem gumbom izberete seznam vnaprej nastavljenih načinov.
2  Shortcut key (Bližnjična tipka)/ Input Source (Vhodni vir)	Z gumbi lahko nastavite glasnost. Najmanjša nastavitev je »0« (-). Največja nastavitev je »100« (+).
3  Menu (Meni)	Z gumbom <b>menija</b> odprete zaslonski meni in izberete meni zaslonskega menija. Oglejte si <a href="#">Odpiranje zaslonskega menija</a> .
4  Exit (Izhod)	S tem gumbom se vrnete v glavni meni ali zaprete glavni meni zaslonskega menija.
5  Gumb za vklop/ izklop napajanja (z indikatorjem LED)	Z gumbom za vklop/izklop vklopite in izklopite monitor. Bela lučka, ki sveti neprekinjeno, označuje, da je monitor vklopljen. Utripajoča bela lučka označuje, da je monitor v načinu pripravljenosti.









## Kontrolniki zaslonskega menija

Z nadzornimi gumbi na dnu monitorja prilagodite nastavitve slike.



Nadzorni gumbi	Opis
1  Gor	Z gumbom <b>Up (Navzgor)</b> povečate vrednosti ali se pomaknete navzgor v meniju.
2  Dol	Z gumbom <b>Down (Navzdol)</b> zmanjšate vrednosti ali se pomaknete navzdol v meniju.
3  V redu	Z gumbom <b>OK (V redu)</b> potrdite izbrano menijsko možnost.
4  Nazaj	Z gumbom <b>Back (Nazaj)</b> se vrnete v prejšnji meni.















# Uporaba zaslonskega menija (OSD)

## Odpiranje zaslonskega menija


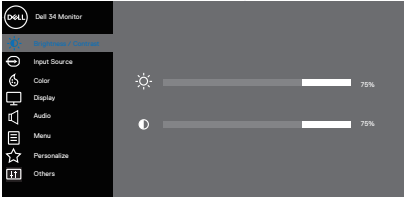








**OPOMBA:** Vse spremembe so samodejno shranjene, ko se premaknete v drug meni, zaprete zaslonski meni ali počakate, da se zaslonski meni samodejno zapre.

1. Pritisnite gumb , da prikažete glavni zaslonski meni.


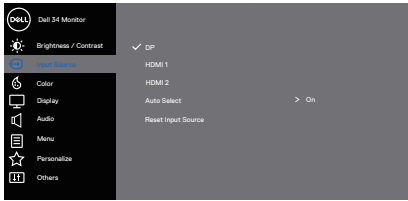




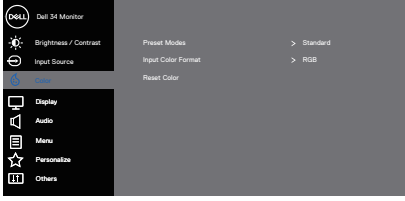


2. Pritisnite gumb  ali  za pomikanje med možnostmi nastavitvev. Ko se premaknete z ene možnosti na drugo, je izbrana možnost označena.
3. Za vklop označene možnosti enkrat pritisnite gumb  ali  ali .
4. Pritisnite gumb  ali , da izberete želeni parameter.
5. Pritisnite gumb  in nato gumb  ali  glede na indikatorje v meniju, da spremenite želeno nastavitvev.
6. Izberite , če se želite vrniti v prejšnji meni, ali  če želite potrditi spremembo in se vrniti v prejšnji meni.



Ikona	Meni in podmeniji	Opis
	<b>Brightness/ Contrast (Svetlost/kontrast)</b>	<p>V tem meniju lahko prilagodite svetlost in kontrast.</p>  <p style="text-align: right;">     </p>
	<b>Brightness (Svetlost)</b>	<p>Nastavite svetlost osvetlitve ozadja.</p> <p>Pritisnite gumb , da povečate svetlost, in gumb , da zmanjšate svetlost (najmanj 0/največ 100).</p>
	<b>Contrast (Kontrast)</b>	<p>Najprej prilagodite svetlost in nato kontrast le, če je potrebna nadaljnja prilagoditev.</p> <p>Pritisnite gumb , da povečate kontrast, in gumb , da zmanjšate kontrast (najmanj 0/največ 100).</p> <p>S funkcijo <b>Contrast (Kontrast)</b> nastavite stopnjo razlike med temnimi in svetlimi deli na zaslonu monitorja.</p>



	<b>Input Source (Vhodni vir)</b>	<p>V meniju z vhodnimi viri lahko preklapljate med različnimi videosignali, ki so morda priključeni na monitor.</p> 
	<b>DP</b>	<p>Vhod DP izberite, če uporabljate priključek DP. Pritisnite , da izberete vhodni vir DP.</p>
	<b>HDMI 1</b>	<p>Vhod HDMI 1 izberite, če uporabljate priključek HDMI 1. Pritisnite , da izberete vhodni vir HDMI.</p>
	<b>HDMI 2</b>	<p>Vhod HDMI 2 izberite, če uporabljate priključek HDMI 2. Pritisnite , da izberete vhodni vir HDMI.</p>
	<b>Auto Select (Samodejni izbor)</b>	<p>Samodejni izbor izberite, če želite poiskati vhodne signale, ki so na voljo.</p>
	<b>Reset Input Source (Ponastavi vhodni vir)</b>	<p>To možnost izberite, če želite ponastaviti privzeti vhodni vir.</p>
	<b>Color (Barva)</b>	<p>Spremenite način nastavitve barve.</p> 




## **Preset Modes (Vnaprej nastavljene načini)**

Če izberete **Preset Modes** (Vnaprej nastavljeni načini), lahko na seznamu izberete način **Standard** (Standardno), **Comfortview**, **Movie (Film)**, **FPS Game (Igra FPS)**, **RTS Game (Igra RTS)**, **RPG Game (Igra RTG)**, **Warm (Toplo)**, **Cool (Hladno)** ali **Custom color (Barva po meri)**.

- **Standard (Standardno):** Naloži privzete barvne nastavitve monitorja. To je privzeti vnaprej nastavljeni način.

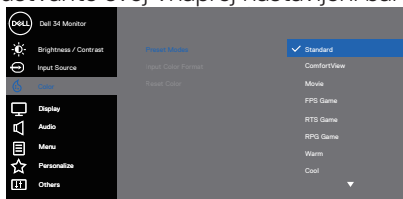
- **ComfortView:** Zmanjša raven modre svetlobe, ki jo oddaja zaslon, da je gledanje v zaslon bolj prijetno za vaše oči.

 **OPOMBA:** Če želite zmanjšati naprezanje oči in bolečine v vratu/roki/hrbtu/ramenih zaradi dolgotrajne uporabe monitorja, upoštevajte te smernice:

- Zaslon nastavite približno 50 do 70 cm (20 do 28 palcev) od oči.
- Pri delu z monitorjem pogosto pomežiknite, da navlažite ali ponovno zmočite oči.
- Vsaki dve uri si redno in pogosto vzemite 20-minutni odmor.
- Med odmori ne glejte v monitor in se za najmanj 20 sekund zazrite v predmet, ki je oddaljen 6 metrov.
- Med odmori poskrbite, da se raztegujete, da zmanjšate napetost v vratu/roki/hrbtu/ramenih.
- **Movie (Film):** naloži barvne nastavitve, ki so najprimernejše za filme.
- **FPS Game (Igra FPS):** naloži barvne nastavitve, primerne za prvoosebne strelske igre.
- **RTS Game (Igra RTS):** Naloži barvne nastavitve, primerne za strateške igre v realnem času.
- **RPG Game (Igra RPG):** naloži barvne nastavitve, primerne za igre z vlogami.
- **Warm (Toplo):** poveča temperaturo barve. Zaslon je zaradi rdečega/rumenega odtenka toplejši.
- **Cool (Hladno):** zmanjša temperaturo barve. zaslon je zaradi modrega odtenka hladnejši.
- **Custom Color (Barva po meri):** Omogoča, da ročno prilagodite barvne nastavitve.



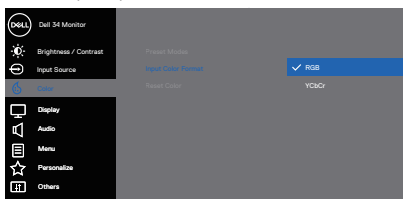
Z gumboma ▲ in ▼ prilagodite vrednosti treh barv (R, G, B), da ustvarite svoj vnaprej nastavljeni barvni način.



### Input Color Format (Oblika barvnega vhoda)

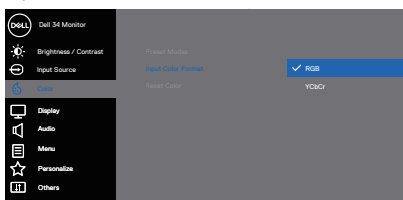
Omogoča, da način vhodnih videosignalov nastavite na:


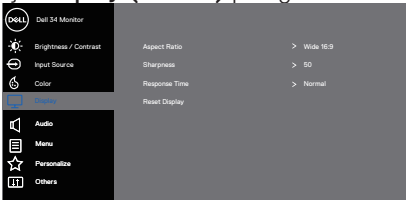
- **RGB**: to možnost izberite, če je monitor priključen na računalnik ali predvajalnik predstavnosti, ki podpira izhod RGB.
- **YCbCr/YPbPr\***: to možnost izberite, če predvajalnik predstavnosti podpira samo vhod YCbCr/YPbPr.




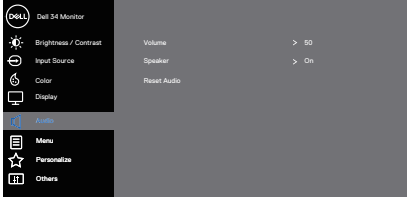


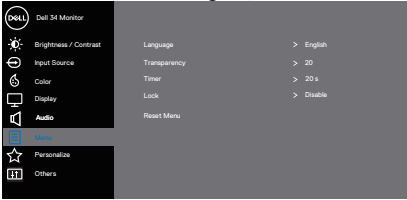





\*Če je izbran vhod VGA.

- **RGB**: to možnost izberite, če je monitor priključen na računalnik ali predvajalnik predstavnosti, ki podpira izhod RGB.
- **YCbCr**: to možnost izberite, če predvajalnik predstavnosti podpira samo vhod YCbCr.



	<b>Hue (Odtonek)</b>	<p>To funkcijo uporabite, če želite prilagoditi ton kožne barve na sliki videa. Pritisnite gumb ▲ ali ▼, da prilagodite odtenek od 0 do 100.</p> <p>Pritisnite ▲, da povečate zeleni odtenek videoslike. Pritisnite ▼, da povečate vijolični odtenek videoslike.</p> <p><b>OPOMBA: Možnost Hue (Odtonek) lahko prilagodite samo pri izbiri načina Movie (Film) ali Game (Igra).</b></p>
	<b>Saturation (Nasičenje)</b>	<p>S to funkcijo lahko prilagodite nasičenost barv videoslike. Z gumbom ▲ ali ▼ prilagodite nasičenost od 0 do 100.</p> <p>Pritisnite ▲, da povečate enobarvni videz videoslike. Pritisnite ▼, da povečate barvni videz videoslike.</p> <p><b>OPOMBA: Možnost Saturation (Nasičenje) lahko prilagodite samo pri vnaprej nastavljenem načinu Movie (Film) ali Game (Igra).</b></p>
	<b>Reset Color (Ponastavi barve)</b>	<p>S to možnostjo lahko barvne nastavitve monitorja ponastavite na tovarniške nastavitve.</p>
	<b>Display (Zaslon)</b>	<p>Z možnostjo <b>Display (Zaslon)</b> prilagodite sliko.</p>  <p style="text-align: right;">▲ ▼ ▶ ✕</p>
	<b>Aspect Ratio (Razmerje višina/širina)</b>	<p>Prilagodi razmerje slike na Wide 21:9 (Široko 21:9), Auto Resize (Samodejno spremeni velikost), 4:3 ali 1:1</p>
	<b>Sharpness (Ostrina)</b>	<p>S to sliko lahko nastavite, da je slika ostrejša ali mehkejša. Pritisnite ▲ ali ▼, da prilagodite ostrino od 0 do 100.</p>
	<b>Response Time (Odzivni čas)</b>	<p>Izberite odzivni čas: Normal (Navadno), Fast (Hitro) ali Extreme (Ekstremno).</p>
	<b>Reset Display (Ponastavi zaslon)</b>	<p>To možnost izberite, če želite obnoviti privzete nastavitve zaslona.</p>



	<b>Audio (Zvok)</b>	Spremenite nastavitve zvoka.  
	<b>Volume (Glasnost)</b>	Pritisnite gumbe, da nastavite glasnost. Najnižja glasnost je »0« (-), najvišja pa »100« (+).
	<b>Speaker (Zvočnik)</b>	To možnost izberite, če želite aktivirati zvočnik.
	<b>Reset Audio (Ponastavi zvok)</b>	To možnost izberite, če želite obnoviti privzete nastavitve zaslona.
	<b>Menu (Meni)</b>	To možnost izberite, če želite prilagoditi nastavitve zaslonskega menija, na primer jezik zaslonskega menija, koliko čas je meni prikazan na zaslonu in druge nastavitve.  
	<b>Language (Jezik)</b>	Nastavite jezik zaslonskega menija. (angleščina, španščina, francoščina, nemščina, portugalsčina (Brazilija), ruščina, poenostavljena kitajščina ali japonsčina).
	<b>Transparency (Prosojnost)</b>	Pritisnite  ali  , da prilagodite prosojnost menija (od 0 do 100).
	<b>Timer (Časovnik)</b>	<b>OSD hold time (Čas prikaza zaslonskega menija):</b> nastavi, koliko časa je prikazan zaslonski meni po zadnjem pritisku gumba. Pritisnite gumb  ali  , da prilagodite drsnik v 1-sekundnih korakih od 5 do 60 sekund.
	<b>Lock (Zaklepanje)</b>	Nadzira dostop uporabnika do nastavitvev. Izberite eno od teh možnosti: Menu Buttons (Menijske tipke), Power Button (gumb za vklop/izklop), Menu + Power Buttons (menijske tipke in gumb za vklop/izklop), Disable (onemogoči)
	<b>Reset Menu (Ponastavi meni)</b>	Ponastavite vse nastavitve zaslonskega menija na vnaprej nastavljene tovarniške vrednosti.

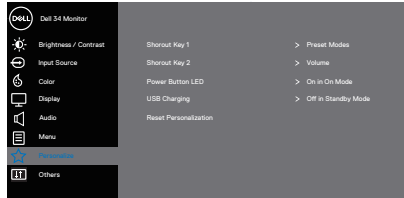






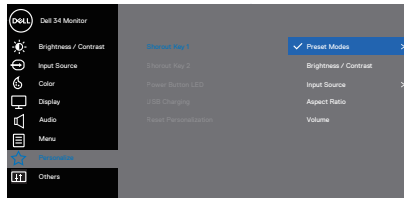
## Personalize (Prilagajanje)

To možnost izberite, če želite prilagoditi nastavitve prilagajanja.



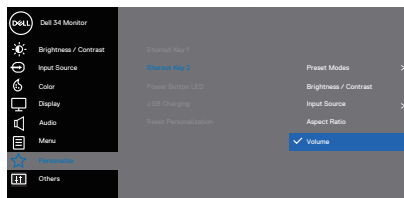
## Shortcut Key 1 (Bližnjična tipka 1)

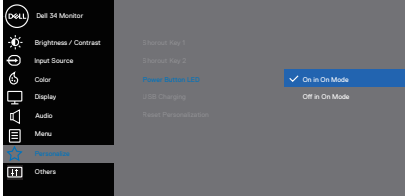

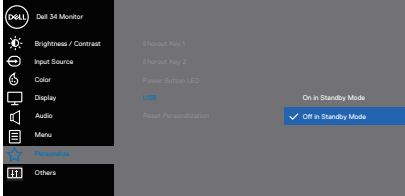

Izberite eno od naslednjih možnosti: Za Shortcut Key 1 (Bližnjična tipka 1) lahko nastavitve možnosti Preset Modes (Vnaprej nastavljeni načini), Brightness/contrast (Svetlost/kontrast), Input Source (Vhodni vir) in Volume (Glasnost).



## Shortcut Key 2 (Bližnjična tipka 2)

Izberite eno od naslednjih možnosti: Za Shortcut Key 2 (Bližnjična tipka 2) lahko nastavitve možnosti Preset Modes (Vnaprej nastavljeni načini), Brightness/contrast (Svetlost/kontrast), Input Source (Vhodni vir) in Volume (Glasnost).



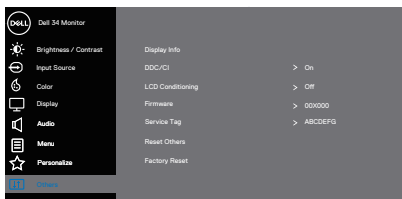
<p><b>Power Button LED (Lučka LED gumba za vklop)</b></p>	<p>Nastavite, da lučka LED za napajanje On In On Mode (sveti v vklopljenem stanju) oziroma Off In On Mode (ne sveti v izklopljenem stanju), da prihranite energijo.</p>  <p style="text-align: right;">  </p>
<p><b>USB</b></p>	<p>Omogočite ali onemogočite funkcijo USB, ko je monitor v stanju pripravljenosti.</p>  <p style="text-align: right;">  </p>
<p><b>Reset Personalization (Ponastavi prilagajanje)</b></p>	<p>Ponastavite vse nastavitve v meniju za prilagajanje na privzete nastavitve.</p>





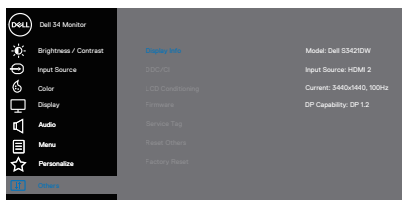
## Others (Razno)

Spremenite nastavitve zaslonskega menija, na primer DDC/CI, LCD conditioning (Priprava LCD-ja) in druge.



## Display Info (Informacije o zaslonu)

Prikažite trenutne nastavitve monitorja.

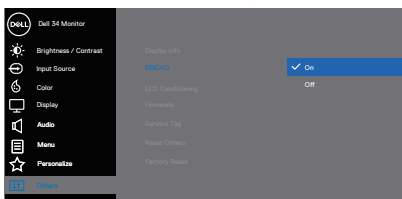


## DDC/CI

DDC/CI (podatkovni kanal zaslona/ukazni vmesnik) omogoča prilagoditev parametrov monitorja (svetlost, ravnovesje barv in drugi) v programski opremljeni računalniku.

To funkcijo onemogočite tako, da izberete Off (Izklopi).


To funkcijo omogočite, da zagotovite najboljšo uporabniško izkušnjo in optimalno delovanje monitorja.



## LCD Conditioning (Priprava LCD-ja)

Zmanjša redke primere ohranjanja slike. Zagon programa lahko traja nekaj časa, odvisno od stopnje ohranjanja slike. Za začetek priprave LCD-ja izberite On (Vklop).



<b>Firmware (Vdelana programska oprema)</b>	Prikažite različico vdelane programske opreme zaslona.
<b>Service Tag (Servisna oznaka)</b>	Prikažite številko servisne oznake zaslona. Servisna oznaka je enolični alfanumerični identifikator, ki podjetju Dell omogoča identifikacijo specifikacije izdelkov in dostop do informacij o garanciji.  <b>OPOMBA: Servisna oznaka je natisnjena tudi na nalepki na hrbtni strani pokrova.</b>
<b>Reset Others (Ponastavi ra- zne nastavitve)</b>	Ponastavite vse nastavitve v meniju z nastavitvami »Others« (Drugo) na vnaprej nastavljene tovarniške vrednosti.
<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>	Ponastavi vse vnaprej nastavljene vrednosti na privzete tovarniške nastavitve.

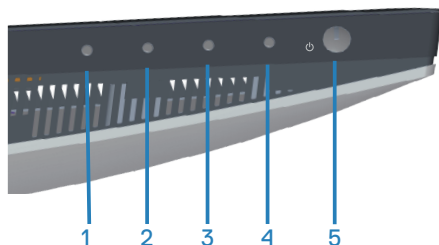
 **OPOMBA: Monitor ima vgrajeno funkcijo za samodejno umerjanje svetlosti, s katero je mogoče nadomestiti staranje diod LED.**



## Menu and Power button lock (Zaklepanje menijskih tipk in gumba za vklop/izklop)

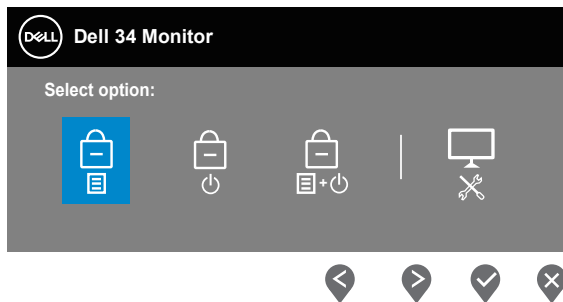
Uporabnikom preprečuje dostop do ali spreminjanje nastavitve zaslonskega menija na zaslonu.

Nastavitev zaklepanja menijskih tipk in gumba za vklop/izklop je privzeto onemogočena.



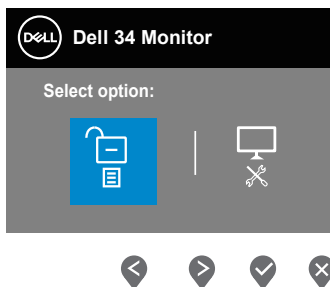
Če želite odpreti meni za zaklepanje, pritisnite gumb **Exit (Izhod)** (gumb 4) in ga držite štiri sekunde. Prikaže se meni za zaklepanje v spodnjem desnem kotu zaslona.

**OPOMBA:** Meni za zaklepanje lahko na ta način odprete, če so menijske tipe in gumb za vklop/izklop odklenjeni.







Če želite odpreti meni za odklepanje, pritisnite gumb **Exit (Izhod)** (gumb 4) in ga držite štiri sekunde. Prikaže se meni za odklepanje v spodnjem desnem kotu zaslona.

**OPOMBA:** Meni za odklepanje lahko odprete, če so menijske tipe in gumb za vklop/izklop zaklenjeni.



Na voljo so tri možnosti zaklepanja.


	<b>Menu (Meni)</b>	<b>Opis</b>
1	Menu Buttons (Menijske tipke) 	Če izberete <b>Menu Buttons (Menijske tipke)</b> , nastavitve zaslonskega menija ni mogoče spremeniti. Vsi gumbi, razen gumba za vklop/izklop, so zaklenjeni.
2	Power Button (Gumbom za vklop/ izklop) 	Če izberete <b>Power Button (Gumbom za vklop/izklop)</b> , zaslona ni mogoče izklopiti z gumbom za vklop/izklop.
3	Menu + Power Buttons (Menijske tipke in gumb za vklop/izklop) 	Če izberete <b>Menu + Power Buttons (Menijske tipke in gumb za vklop/izklop)</b> , nastavitve zaslonskega menija ni mogoče spremeniti, gumb za vklop/izklop pa je zaklenjen.
4	Vgrajena diagnostika 	Več informacij najdete v poglavju <a href="#">Vgrajena diagnostika</a> .

 **OPOMBA:** Če želite odpreti meni za zaklepanje ali odklepanje, pritisnite gumb Exit (Izhod) (gumb 4) in ga držite štiri sekunde.

V spodnjih primerih se na sredini zaslona prikaže ikona :

- Ob pritiski puščičnega gumba gor (gumb 1), puščičnega gumba dol (gumb 2), menijskega gumba (gumb 3) ali gumba za izhod (gumb 4). To pomeni, da so gumbi zaslonskega menija zaklenjeni.
- Ob pritisku gumba za vklop/izklop (gumb 5). To pomeni, da je gumb za vklop/izklop zaklenjen.
- Ob pritisku enega od petih gumbov. To pomeni, da so gumbi zaslonskega menija in gumb za vklop/izklop zaklenjeni.

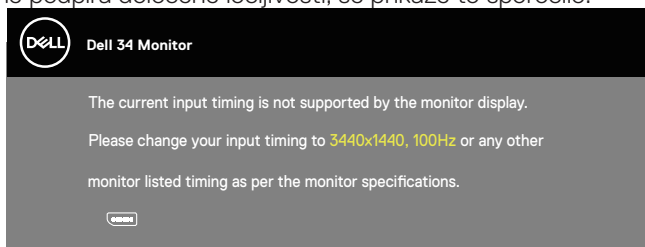
### Odklepanje zaslonskega menija in gumba za vklop/izklop:

1. Pritisnite gumb Exit (Izhod) (gumb 4) in ga držite štiri sekunde. Prikaže se meni za odklepanje.
2. Izberite ikono za odklepanje , da odklenete gumbe na zaslonu.



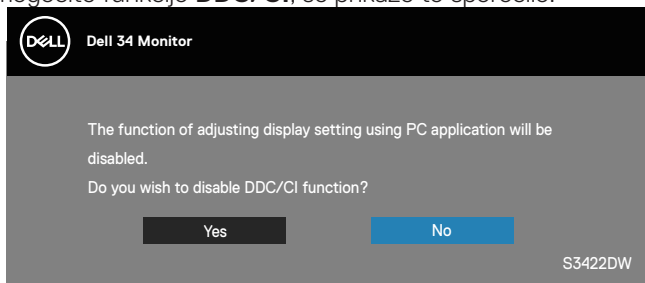
## Opozorila zaslonskega menija (OSD)

Če monitor ne podpira določene ločljivosti, se prikaže to sporočilo:

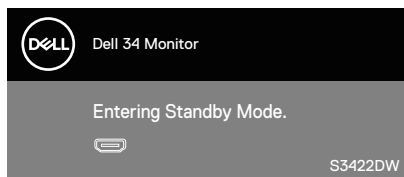


To pomeni, da se monitor ne more sinhronizirati s signalom, ki ga prejema iz računalnika. Informacije o razponih vodoravne in navpične frekvence, ki jih podpira ta monitor, najdete v poglavju [Tehnični podatki monitorja](#). Priporočeni način je 3440 x 1440.

Preden onemogočite funkcijo **DDC/CI**, se prikaže to sporočilo:

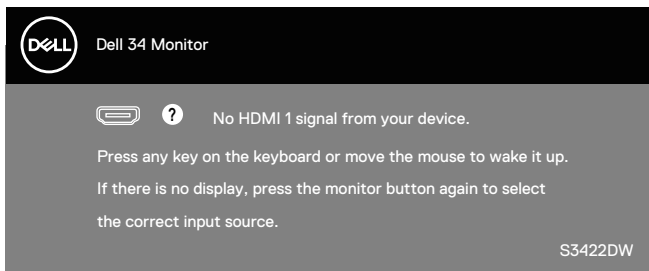


Ko monitor preklopi v način **Standby Mode (Način Pripravljenosti)**, se prikaže to sporočilo:

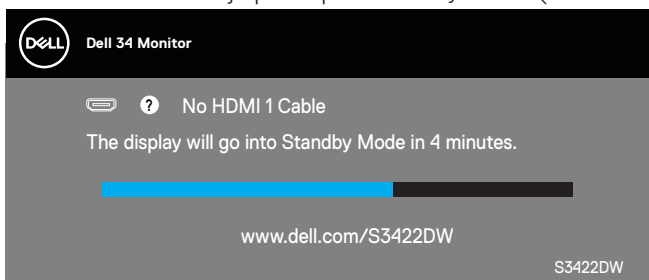


Če pritisnete kateri koli gumb, razen gumba za vklop/izklop, se glede na izbrani vhod prikažejo ta sporočila:

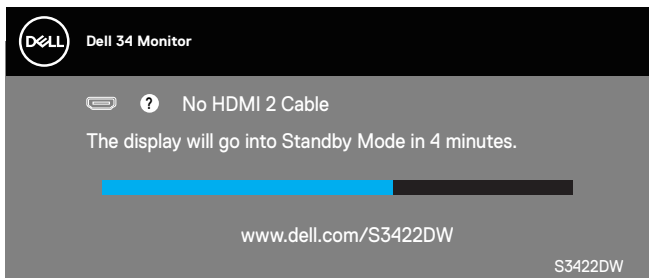




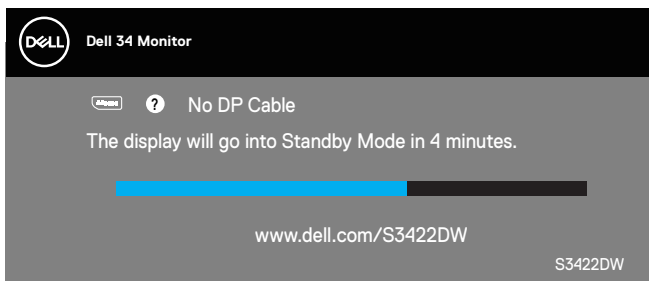
Če kabel HDMI ali DP ni priključen, se prikaže spodnje plavajoče pogovorno okno. Monitor po 4 minutah v tem stanju preklopi v Standby Mode (Način Pripravljenosti).



ali

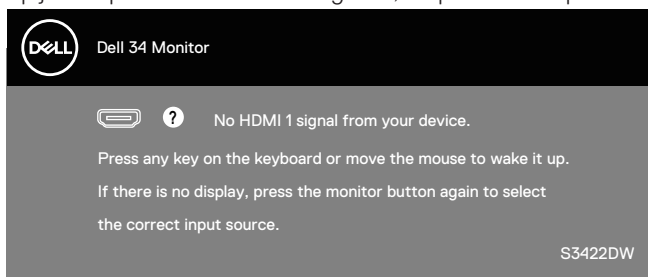


ali





Funkcije zaslonskega menija delujejo samo v navadnem načinu delovanja. Če v načinu »aktivno-izklopljeno« pritisnete kateri koli gumb, se prikaže to sporočilo:



Če želite prikazati zaslonski meni, vklopite računalnik in monitor.

Več informacij najdete v poglavju [Odpravljanje težav](#).



## Nastavitev monitorja

### Nastavitev najvišje ločljivosti

Najvišjo ločljivost monitorja nastavite tako:

V sistemih Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 in Windows 10:

1. V sistemih Windows 8 in Windows 8.1 izberite ploščico »Namizje«, da preklopite na klasično namizje.
2. Z desno tipko miške kliknite namizje in nato kliknite **Screen Resolution (Ločljivost zaslona)**.
3. Kliknite spustni seznam z ločljivostmi zaslona in izberite **3440 x 1440**.
4. Kliknite **OK (V redu)**.

Če možnost **3440 x 1440** ni prikazana, boste morda morali posodobiti gonilnik grafične kartice. Izvedite enega od spodnjih postopkov, odvisno od računalnika, ki ga uporabljate:

Če uporabljate Dellov namizni ali prenosni računalnik:

- Obiščite spletno mesto [www.dell.com/support](http://www.dell.com/support), vnesite servisno oznako računalnika in prenesite najnovejši gonilnik za grafično kartico.

Če uporabljate namizni ali prenosni računalnik, ki ga ni izdelal Dell:

- Obiščite spletno mesto s podporo za računalnik in prenesite najnovejše gonilnike za grafično kartico.
- Obiščite spletno mesto s podporo za grafično kartico in prenesite najnovejše gonilnike za grafično kartico.

### Če uporabljate Dellov namizni računalnik ali Dellov prenosni računalnik z dostopom do interneta

- Obiščite spletno mesto [www.dell.com/support](http://www.dell.com/support), vnesite servisno oznako in prenesite najnovejši gonilnik za grafično kartico.

5. Ko namestite gonilnike za grafično kartico, poskusite ločljivost znova nastaviti na **3440 x 1440**.

 **OPOMBA: Če ločljivosti ne morete nastaviti na 3440 x 1440, se obrnite na Dell za informacije o tem, katere grafične kartice podpirajo te ločljivosti.**



## Če uporabljate namizni ali prenosni računalnik oziroma grafično kartico, ki je ni izdelal Dell

V sistemih Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 in Windows 10:

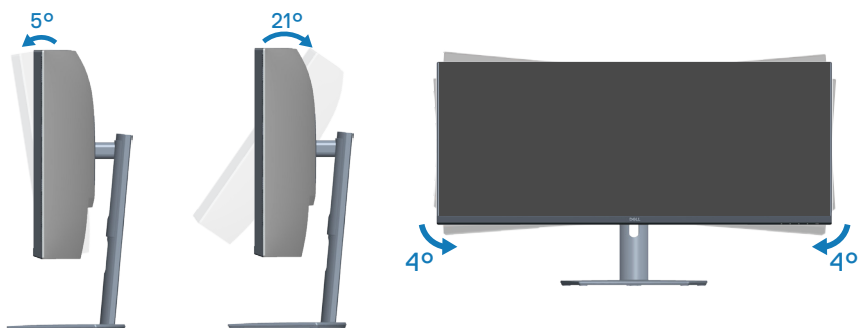
1. V sistemih Windows 8 in Windows 8.1 izberite ploščico »Namizje«, da preklopite na klasično namizje.
2. Z desno tipko miške kliknite namizje in nato kliknite **Personalization (Prilagoditev)**.
3. Kliknite **Change Display Settings (Spremeni nastavitve zaslona)**.
4. Kliknite **Advanced Settings (Dodatne nastavitve)**.
5. Poiščite dobavitelja grafičnega kontrolnika v opisu pri vrhu okna (na primer NVIDIA, ATI, Intel in tako dalje).
6. Obiščite spletno mesto ponudnika grafične kartice in poiščite posodobljen gonilnik (na primer [www.ATI.com](http://www.ATI.com) ALI [www.AMD.com](http://www.AMD.com)).
7. Ko namestite gonilnike za grafično kartico, poskusite ločljivost znova nastaviti na **3440 x 1440**.



## Uporaba nagiba in navpičnega podaljšanja

- OPOMBA:** Te vrednosti veljajo za stojalo, ki je bilo priloženo vašemu monitorju. Če želite nastaviti stojalo druge znamke, za informacije o nastavitvi stojala preberite dokumentacijo, ki ji je bila priložena ob dobavi.

### Podaljšanje nagiba



- OPOMBA:** Stojalo pri dostavi monitorja iz tovarne ni nameščeno na monitor.
- OPOMBA:** Kot odklona tega monitorja je med  $-4^{\circ}$  in  $+4^{\circ}$ , vrtenje pa ni mogoče.

### Navpično podaljšanje

- OPOMBA:** Stojalo je mogoče navpično podaljšati do 100 mm.



# Odpravljanje težav

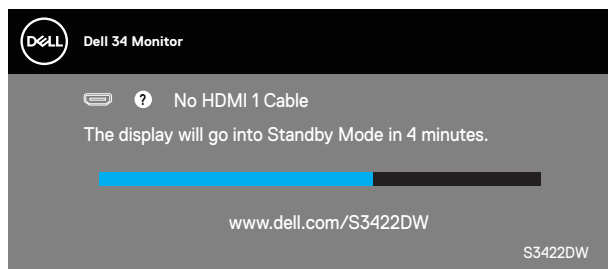
**⚠ OPOZORILO:** Pred izvedbo katerih koli postopkov, opisanih v tem poglavju, upoštevajte **Varnostne ukrepe**.

## Samopreskus

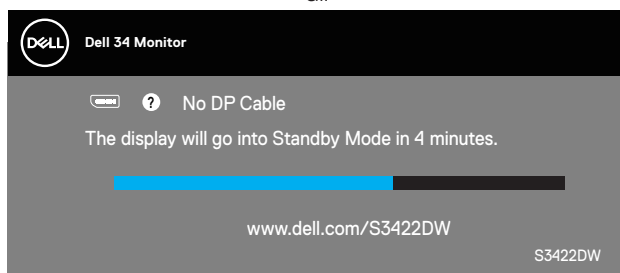
V ta monitor je vgrajena funkcija samopreskusa, s katero lahko preverite, ali monitor deluje pravilno. Če je monitor pravilno priključen na računalnik, vendar je zaslon monitorja kljub temu temen, upoštevajte spodnja navodila za zagon samopreskusa monitorja:

1. Izklopite računalnik in monitor.
2. Iz monitorja izključite vse videokable. Tako pri samopreskusu ni treba uporabiti računalnika.
3. Vklopite monitor.

Če monitor deluje pravilno, zazna, da ni signala, prikaže pa se eno od teh sporočil. Lučka LED za napajanje v načinu samopreskusa neprekinjeno sveti belo.



ali



**✎ OPOMBA:** To pogovorno okno se prikaže tudi med običajnim delovanjem, če izključite videokabel ali je ta poškodovan.



**4.** Izklopite monitor in znova priključite videokabel ter vklopite računalnik in monitor.

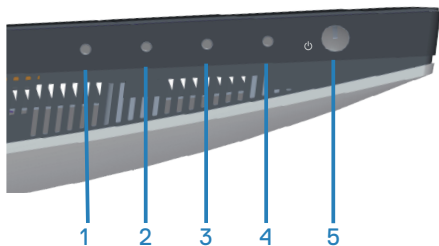
Če je zaslon monitorja še vedno temen, ko znova priključite kable, preverite grafično kartico in računalnik.



## Vgrajena diagnostika

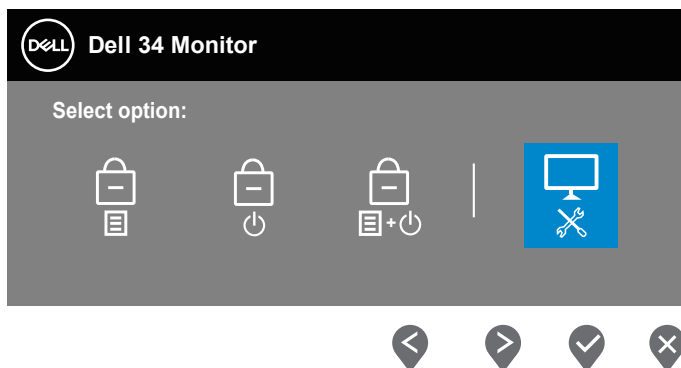
V ta monitor je vgrajeno diagnostično orodje, s katerim lahko ugotovite, ali je morebitna nepravilnost na zaslonu, ki jo opazite, povezana s težavo monitorja ali s težavo računalnika in grafične kartice.

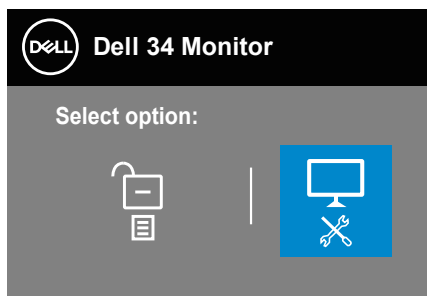
**OPOMBA: Vgrajeno diagnostiko lahko zaženete le, če je videokabel izključen in je monitor v načinu samopreskusa.**




Vgrajeno diagnostiko zaženete tako:

1. Preverite, ali je zaslon čist (na površini zaslona ni prašnih delcev).
2. Izključite kable iz zadnjega dela računalnika ali monitorja. Monitor nato preklopi v način samopreskusa.
3. Pritisnite gumb Exit (Izhod) (gumb 4) in ga držite štiri sekunde, da odprete meni za zaklepanje/odklepanje zaslonskega menija.





4. Izberite ikono , da zaženete vgrajeno diagnostiko.
5. Natančno preglejte zaslon in se prepričajte, da na njem ni nobenih nepravilnosti.
6. Znova pritisnite puščični gumb gor (gumb 1) na hrbtnem pokrovu. Barva zaslona se spremeni v sivo.
7. Preglejte zaslon in se prepričajte, da na njem ni nobenih nepravilnosti.
8. Ponovite 6. in 7. korak, da pregledate zaslon v rdeči, zeleni, modri, črni in beli barvi ter zaslon z besedilnim vzorcem.

Preskus je končan, ko se prikaže zaslon z besedilnim vzorcem. Za izhod znova pritisnite puščični gumb gor (gumb 1).

Če z uporabo vgrajenega diagnostičnega orodja ne zaznate nobenih nepravilnosti na zaslonu, monitor deluje pravilno. Preverite grafično kartico in računalnik.





## Splošne težave

V spodnji tabeli so navedene splošne informacije o splošnih težavah monitorja, do katerih lahko pride, in možne rešitve:

Pogosti znaki	Možne rešitve
Ni slike/lučka LED za napajanje ne sveti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da je videokabel, s katerim je monitor priključen na računalnik, pravilno in čvrsto priključen.</li><li>• Z uporabo katere koli druge električne opreme preverite, ali električna vtičnica deluje pravilno.</li><li>• Preverite, ali ste pritisnili gumb za vklop/izklop.</li><li>• V meniju <b>Input Source (Vhodni vir)</b> preverite, ali je izbran pravilni vhodni vir.</li></ul>
Ni slike/lučka LED za napajanje sveti	<ul style="list-style-type: none"><li>• V zaslošnem meniju povečajte svetlost in kontrast.</li><li>• Izvedite preverjanje s funkcijo samopreskusa monitorja.</li><li>• Prepričajte se, da nožice na priključku videokabla niso ukrivljene ali zlomljene.</li><li>• Zaženite vgrajeno diagnostiko.</li><li>• V meniju <b>Input Source (Vhodni vir)</b> preverite, ali je izbran pravilni vhodni vir.</li></ul>
Slaba izostritev	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odstranite podaljške videokablov.</li><li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>).</li><li>• Ločljivost slike spremenite na pravilno razmerje višina/širina.</li></ul>
Tresoča se/migetajoča slika	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>).</li><li>• Preverite okoljske dejavnike.</li><li>• Prestavite monitor na drugo mesto in ga preskusite v drugem prostoru.</li></ul>
Manjkajoče slikovne pike	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vključite in izklopite monitor.</li><li>• Trajno izklopljena slikovna pika je običajna okvara, do katere lahko pride pri tehnologiji LCD.</li><li>• Več informacij o kakovosti Dellovih monitorjev in pravilniku o slikovnih pikah najdete na Dellovem spletnem mestu s podporo na naslovu: <a href="http://www.dell.com/support/monitors">www.dell.com/support/monitors</a>.</li></ul>



Zataknjene slikovne pike	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vključite in izklopite monitor.</li> <li>• Trajno izklopljena slikovna pika je običajna okvara, do katere lahko pride pri tehnologiji LCD.</li> <li>• Več informacij o kakovosti Dellovih monitorjev in pravilniku o slikovnih pikah najdete na Dellovem spletnem mestu s podporo na naslovu: <a href="http://www.dell.com/support/monitors">www.dell.com/support/monitors</a></li> </ul>
Težave s svetlostjo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>).</li> <li>• Nastavite svetlost in kontrast v zaslonskem meniju.</li> </ul>
Geometrično popačenje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>).</li> <li>• Nastavite vodoravno in navpično frekvenco v zaslonskem meniju.</li> </ul>
Vodoravne/navpične črte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>).</li> <li>• Izvedite preverjanje s funkcijo samopreskusa monitorja in preverite, ali so te črte prisotne tudi v načinu samopreskusa.</li> <li>• Prepričajte se, da nožice na priključku videokabla niso ukrivljene ali zlomljene.</li> <li>• Zaženite vgrajeno diagnostiko.</li> </ul>
Težave s sinhronizacijo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>).</li> <li>• Izvedite preverjanje s funkcijo samopreskusa monitorja in preverite, ali je popačen zaslon prisoten tudi v načinu samopreskusa.</li> <li>• Prepričajte se, da nožice na priključku videokabla niso ukrivljene ali zlomljene.</li> <li>• Znova zaženite računalnik v varnem načinu.</li> </ul>
Težave, povezane z varnostjo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne izvajajte nobenih postopkov odpravljanja težav.</li> <li>• Takoj se obrnite na Dell.</li> </ul>



Občasne težave	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da je videokabel, s katerim je monitor priključen na računalnik, pravilno in čvrsto priključen.</li> <li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitev)</b>).</li> <li>• Izvedite preverjanje s funkcijo samopreskusa monitorja in preverite, ali je občasna težava prisotna tudi v načinu samopreskusa.</li> </ul>
Manjkajoča barva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izvedite preverjanje s funkcijo samopreskusa monitorja.</li> <li>• Prepričajte se, da je videokabel, s katerim je monitor priključen na računalnik, pravilno in čvrsto priključen.</li> <li>• Prepričajte se, da nožice na priključku videokabla niso ukrivljene ali zlomljene.</li> </ul>
Napačna barva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preskusite različne možnosti v nastavitvi <b>Preset Modes (Vnaprej nastavljeni načini)</b> v zaslonskem meniju <b>Color (Barva)</b>. Nastavite vrednost <b>R/G/B</b> v polju <b>Custom Color (Barva po meri)</b> v zaslonskem meniju <b>Color (Barva) settings (Nastavitve barv)</b>.</li> <li>• Spremenite možnost <b>Input Color Format (Oblika barvnega vhoda)</b> v <b>RGB</b> ali <b>YCbCr</b> v zaslonskem meniju <b>Color (Barva) settings (Nastavitve barv)</b>.</li> <li>• Zaženite vgrajeno diagnostiko.</li> </ul>
Statična slika je na monitorju prikazana dolgo časa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavite zaslon tako, da se izklopi po nekaj minutah nedejavnosti zaslona. Te možnosti lahko prilagodite v oknu z možnostmi napajanja sistema Windows ali v pripomočku za varčevanje z energijo v računalniku Mac.</li> <li>• Lahko pa uporabite tudi ohranjevalnik zaslona, ki se spreminja dinamično.</li> </ul>
Zamegljena ali manjkajoča slika	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možnost <b>Response Time (Odzivni čas)</b> v zaslonskem meniju <b>Display (Prikaz)</b> spremenite v <b>Normal (Običajno)</b>, <b>Fast (Hitro)</b> ali <b>Extreme (Ekstremno)</b> glede na aplikacijo in uporabo.</li> </ul>



## Težave, povezane z izdelkom

Določeni znaki	Možne rešitve
Premajhna slika na zaslonu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite nastavitve <b>Aspect Ratio (Razmerje višina/širina)</b> v zaslonskem meniju <b>Display (Zaslon)</b> Nastavitve.</li><li>• Ponastavite monitor na tovarniška nastavitve (<b>Factory Reset (Tovarniška ponastavitve)</b>).</li></ul>
Z gumbi na dnu zaslona ni mogoče nastavljati monitorja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Izklopite monitor, izključite in znova priključite napajalni kabel ter nato vklopite monitor.</li><li>• Preverite, ali je zaslonski meni zaklenjen. Če ste ga, pritisnite gumb menija in ga držite 6 sekund, da ga odklenete.</li></ul>
Ob pritisku uporabniških kontrolnikov ni vhodnega signala	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite vir signala. Prepričajte se, da računalnik ni v stanju pripravljenosti ali spanja, tako da premaknete miško ali pritisnete poljubno tipko na tipkovnici.</li><li>• Preverite, ali je videokabel pravilno priključen. Po potrebi izključite in znova priključite videokabel.</li><li>• Ponastavite računalnik ali predvajalnik videoposnetkov.</li></ul>
Slika ne zapolni celotnega zaslona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Monitor lahko sliko zaradi različnih formatov (razmerje višina/širina) DVD-jev prikaže na celotnem zaslonu.</li><li>• Zaženite vgrajeno diagnostiko.</li></ul>



# Dodatek

## Varnostne ukrepe

**⚠ OPOZORILO: Uporaba kontrolnikov, prilagoditev ali postopkov, ki niso opisani v tej dokumentaciji, lahko povzroči izpostavljenost udaru, električnim nevarnostim in/ali mehanskimi nevarnostmi.**

Informacije o varnostnih ukrepih najdete v poglavju **Informacije o varnosti, okoljske informacije in informacije, določene s predpisi (SERI)**.

## Obvestila agencije FCC (velja le za ZDA) in druge informacije, določene s predpisi

Obvestila agencije FCC in druge informacije, določene s predpisi, najdete na spletnem mestu z informacijami o skladnosti s predpisi na naslovu [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance)


Upoštevajte ta varnostna navodila, da zagotovite najboljšo učinkovitost delovanja in dolgo življenjsko dobo monitorja:

1. Vtičnica mora biti nameščena v bližini opreme in mora biti zlahka dostopna.
2. Opremo lahko namestite na steno ali strop v vodoravnem položaju.
3. Monitor je opremljen z ozemljenim vtičem s tremi nožicami (vtič s tretjo nožico za ozemljitev).
4. Tega izdelka ne uporabljajte blizu vode.
5. Pozorno preberite navodila. Shranite ta dokument za prihodnjo uporabo. Upoštevajte vsa opozorila in navodila, označena na izdelku.
6. Prekomerni zvočni tlak v ušesnih ali naglavnih slušalkah lahko povzroči izgubo sluha. Če izenačevalnik zvoka nastavite na najvišjo vrednost, povečate izhodno napetost ušesnih ali naglavnih slušalk ter stopnjo zvočnega tlaka.



## Vzpostavlanje stika z družbo Dell

Stranke v Združenih državah Amerike lahko pokličejo 800-WWW-DELL (800-999-3355).

 **OPOMBA:** Če povezava z internetom ni na voljo, lahko podatke za stik najdete na računu o nakupu, embalaži, blagajniškemu izpisku ali katalogu izdelkov Dell.

Dell ponuja različne možnosti za servis in podporo prek spleta in telefona. Razpoložljivost je odvisna od države in izdelka, nekatere storitve pa morda niso na voljo na vašem območju.

Spletna vsebina za podporo pri uporabi monitorja:

1. Obiščite spletno mesto [www.dell.com/support/monitors](http://www.dell.com/support/monitors)

Vzpostavitev stika z družbo Dell za prodajo, tehnično podporo ali podporo uporabnikom:

1. Obiščite spletno mesto [www.dell.com/support](http://www.dell.com/support)
2. Potrdite državo ali regijo na spustnem seznamu **Choose A Country/Region (Izberite državo/regijo)** na dnu strani.
3. Kliknite **Contact Us (Stik z nami)** na levi strani strani.
4. Izberite ustrezno storitev ali povezavo za podporo glede na svoje želje.
5. Izberite, kako želite vzpostaviti stik z družbo Dell, ki vam najbolj ustreza.

**Zbirka podatkov o izdelkih EU za energijsko nalepko in informacijski list izdelka**

**S3422DW:** <https://eprel.ec.europa.eu/qr/428231>



## **Nevarnost izgube stabilnosti.**

Izdelek lahko pade in povzroči hude telesne ali smrtne poškodbe. Ta izdelek morate čvrsto pritrčiti na tla/steno v skladu z navodili za namestitvev, da preprečite telesne poškodbe.

Izdelek lahko pade in povzroči hude telesne ali smrtne poškodbe. Številne poškodbe, zlasti pri otrocih, je mogoče preprečiti s preprostimi previdnostnimi ukrepi, kot so:

VEDNO uporabljajte omarice ali stojala oziroma načine namestitve, ki jih priporoča proizvajalec izdelka.

VEDNO uporabljajte pohištvo, ki lahko varno podpira težo izdelka.

VEDNO poskrbite, da izdelek ne visi prek roba pohištva, na katerem stoji.

Otroke VEDNO seznanite z nevarnostmi, povezanimi s plezanjem na pohištvo, da bi dosegli izdelek ali njegove kontrolnike.

Žice in kable, priključene na izdelek, VEDNO napeljite tako, da se obnje ne morete spotakniti oziroma da jih ni mogoče povleči ali zagrabit.

Izdelka NIKOLI ne postavljajte na nestabilno mesto.

Izdelka NIKOLI ne postavljajte na visoko pohištvo (na primer na omare ali knjižne police), ne da bi pohištvo in izdelek pritrčili na primerno podporo.

Izdelka NIKOLI ne postavljajte na tkanino ali druge materiale, ki so morda med izdelkom in pohištvom, na katerem je izdelek.

Predmetov, kot so igrače ali daljinski upravljalniki, zaradi katerih bi lahko otroci poskusili plezati, da bi jih dosegli, NIKOLI ne postavljajte na vrh izdelka ali pohištvo, na katerem je izdelek.

Če boste obstoječi izdelek ohranili in prestavili, upoštevajte enaka priporočila, navedena zgoraj.

